[illegible]hat Has Happened To The Families Of Japan's Wartime Leaders ?

[illegible] the end of World War II.

[illegible] veterans who fought in the war [illegible] thin out. Almost all the univer[illegible] [illegible] against the authorities across [illegible] after Aug. 15, 1945, the date [illegible]

[illegible] can deny the fact that the bitter [illegible] war are beginning to fade away [illegible] those directly involved in [illegible]

[illegible] leaders remain fresh in the [illegible] Japanese. Who can forget wartime [illegible] Tojo? Who can forget Adm. [illegible] organizer of the Kamikaze suicide [illegible]

[illegible] two decades and more after the [illegible] inevitable question was being [illegible] families of those wartime lead-ers?

[illegible]

And Tera[illegible]

At first [illegible]

At the [illegible] examination for the Military Preparatory School. But he was rejected because he was physically weak.

Then the Military Academy also rejected him, this time because of his near sightedness.

Finally he entered the Department of Technology at Tokyo University to specialize in aeronautics.

After his graduation from the university in 1937, he joined the giant Mitsubishi complex's Nagoya Air[illegible] Manufacturing Department.

That year the Imperial Navy ordered the department to design and build the famous "Zero" fighter plane. Terao was assigned to the developing team of the plane.

Half a year after the fighter succeeded in its test flights, [illegible] he was re-assigned to develop a bomber for the Imperial Army.

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
Essential Japanese-Eng.
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[illegible] XXXII—No. 68 WEDNESDAY, SEPTEMBER 11, 1968 Toronto, Ont

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the 30th instalment of "The Ministry of [the] United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in [Br]itish Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. [dur]ing his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This [thes]is was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of [Sacr]ed Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will [be] leaving with his wife and daughter for missionary work in Le[sotho], a new state in Africa. He has been a minister to the Japan[es]e Canadians for over 11 years

. . .

By THE REV. TADASHI MITSUI

[illegible] committees had considered the possibility of [illegible] B.C.S.C. for the removal of the Japanese as separate [illegible] their religious affiliations. It seemed neces[sary] [illegible] to move with friends as a group, thus lessening [illegible] strange places. This idea received favourable [illegible] Japanese in general and Japanese ministers were [illegible] the idea. The B.C.S.C., too, showed favour[illegible] appeared as though this plan was going to [illegible] A tentative plan was to set up a United Church [illegible] Kaslo, Anglican in Slocan, Roman Catholic in Green[wood] [illegible] in Sandon. Registration for the United Church [illegible] and about a thousand applied. Strong pres[sure] [illegible] the part of Roman Catholics, was applied [illegible] they actually succeeded in bringing over [illegible] Steveston into Greenwood. But in the B.C.S.C. [illegible] that was suspicious of the solidarity of [illegible] tendency to move from place to place [illegible] this suspicion, the evacuation on a religious [illegible] carried through. This was another great dis[illegible] of the people, particularly to Shimizu who [illegible] had been waiting for the United Church [illegible] the people he received there were mostly [illegible] who were very antagonistic toward [illegible] the treatment they had received from the [illegible] Shimizu also found that the local United [illegible] cooperative and not sympathetic [illegible]

[illegible] most fortunate was Akagawa. [illegible] he was allowed to drive his own car [illegible] widely scattered, many of [illegible] Fraser Valley were employed [illegible] have to go into the Assembly Center [illegible] the hardship other [illegible] prejudice. He was already settled [illegible] field.

[illegible] and Ono of Cumberland [illegible] Japanese nationals. No[illegible] were assigned to mission work [illegible] at his own request and [illegible] road camp scheme [illegible] the northern part of the Slocan V[alley].

[illegible] and Ogura of Victoria [illegible] Center, and for a while Kobayama [illegible] work in the Center. One [illegible] worked with [illegible]

N.C.'s Ken Mori Off To Japan On Japan Air Lines Inaugural Flight

TORONTO.—The New Canadian's Japanese section editor, Ken Mori, is one of 25 Canadian radio, television and newspapermen invited to board Japan Air Lines' inaugural flight from Vancouver to Tokyo on September 12th.

Mori, who has not seen Japan for some 15 years, left today for Vancouver International Airport to join the group. All transportation and accommodations were arranged by Japan Air Lines.

JAL's first flight from Vancouver will take the northern route to Japan, due to land in Tokyo International Airport in the afternoon of September 13th. The party will stay at Tokyo's famous New Otani Hotel.

The next day the group is scheduled to tour the world's largest city, Tokyo, and then leave for Kyoto on the renown "Hikari" train. After a sight-seeing trip in Kyoto for a day, the group will then proceed to Nara and the Expo '70 site. From there they will go to Osaka Airport then return to Tokyo on September 16th.

They will be visiting the Nissan Moto Company Plant, then luncheon at the Enoshima Yacht Club. They will tour Kamakura by motorcoach before returning to the hotel. A "sayonara" party will be held that night at the hotel.

The group will depart for Vancouver on September 18th . . . by Japan Air Lines.

Ken Mori is expected to return to N.C. on September 18th via Los Angeles.

Japan Air Lines' regular flight departures will be on Thursday and Sundays. The flight from Tokyo to Vancouver is expected to take 8 hours and 40 minutes.

Car Life Mag. Names Toyota In Top 10

Car Life Magazine names eight domestic and two import models as the "10 Best Test Cars of 1968" in its September edition which hit the [illegible] recently.

In making the selection, the magazine's editors reported:

"We picked our 10 most satisfying [illegible] from the [illegible] We believe the 10 cars do best what they're [illegible] to do."

The two import models [illegible] make the grade in Car Life's top 10 cars of 1968 are the Toyota Corona from Japan and the BMW 2002 [illegible] from West Germany.

These [illegible] to make Car Life's Top Ten [illegible] Camaro Z 28, 427 [illegible] the Chevy II 327. The other [illegible] GTX Hemi [illegible] 442, Mustang 428 [illegible] Dodge [illegible] GTS [illegible] GTO.

Car Life's editor picked Japan's Toyota Corona for the Top Ten "because the car doesn't shine in any one specialized area [illegible] it shines in all by doing what's expected."

"Viewed overall, the Corona's interior looks like something out of a [illegible] vehicle, not one costing [illegible]," the magazine reports.

In describing Corona's performance factor, Car Life says the "Toyota's engine puts the car's acceleration near the top of its price class . . . it's pretty impressive when you consider that this is primarily an economy car, not a [illegible]."

One of the Corona's very strongest points, Car Life reports, is the rigidity of its body. "This unitized structure can't be [illegible] at all . . . the car couldn't be stiffer if it were of petrified [illegible]"

The Beetle Bizz

By VIRGIL KRET

[illegible]

Foggy Bathroom Windows Defeated By Matsushita

TOKYO. — Mirrors in steamy bathrooms get foggy quickly and lose their ability to reflect clearly. But the problem, however, has been cleared up by Matsushita Electric Industry Co.

The secret of Matsushita's [illegible] heater on the back of the mirror of the [illegible] wall [illegible].

The heater keeps the surface of the mirror at 50 degrees Centigrade and gets rid of steam [illegible] quickly when [illegible]. The cabinet is equipped with a [illegible] and a [illegible] receptacle.

The mirror has reinforced glass and a heat and shock resistant ABS resin is used for the [illegible]

日系家庭を訪問

黒川博士の調査研究に協力を

トロントのヨーク大学社会学教授黒川ま奈子博士は大トロント地区内の日系家庭とその内容について他人種との比較研究を行うため、近く日系人住宅を戸別訪問したいと願っており、一般の協力方が要望されている。

黒川博士は九年ぶりで目下滞日中であるが、九月十五日には帰校　この研究調査にあたる。訪問したい日系ファミリーにはあらかじめ電話でアレンジして好都合のタイムをつかみ、約三、四十分インタビューして質問を終るはず。

黒川博士は"日系カナダ人の家庭と社会的態度の変更"について深い興味をよせており、学術的にこのテーマに取り組みたいと念願。調査結果はインタビューされた人々に別送するつもりだといっている。

久岡家の"再会"賑う

子供、孫さん五十五人集って

【レスブリッジ】當市在住の戦前農業パイオニア、久岡市郎平氏夫妻は十五年ぶりに久岡ファミリー"再會"を八月中旬三日間にわたり、レ市より八十マイルにあるピンチャー・クリークのバックホーン・ランチでにぎにぎしく行った。

久岡さんは一九〇七年九月十四日ビクトリアに上陸、夫人は一九一二年に久岡さんの許にきてミッションで農業を戦前まで営み、息子さん二人、娘さん五人を育てたが、現在孫さんが三十人、曾孫が五人という大家族。久岡夫妻はあと三年すれば結婚六十年になり、二人ともいたつて壮健。

このランチ經營者は百万長者のルイスさんで、久岡さんが八十才になるという

ので八頭の乗馬が無料提供

子供さんや孫さんが集[illegible]わしてはしゃいだ。再会にはビーシー州各地、トロントおよび米国から相集まり、賑やかに五十五人が三日間水いらずのハッピーデーをエンジョイした。

古屋交通社の　秋の訪日観光團御案内

◇—今秋は待望の日航機がカナダに乗り入れます。この機会に、日航機による日系人の明治百年祭観光プランを組みました。

◇—既に關係方面の後援を得て、一切のムダを省き、格安の費用で豪華な日本旅行が楽めるようになっております。

◇—古屋交通社の露木が現地を調査、交渉の上立案したものです。自信を持って皆様の御案内と御世話に当り致します。

◎出發——十一月三日（日）日航機で直行

◇—割引航空料金（往復九十日間有効）トロントから八二九弗。バンクーバーから六三一弗。

◇—観光料金（A）九泊十日間二一六弗（B）十二泊十三日間二八八弗。

◇—その他詳しい内容を用意してありますから、お問合せ下さい。皆様の御希望に奉仕致しますから、御利用をおねがいします。

古屋交通社
トロント市　スパダイナ街三六五
電話　三六六ー一〇七五　五三五ー九九三五　五三六ー一四〇三

Furuya Travel Service
365 Spadina Ave. Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-1075
Night (TSUYUKI) 535-9935 ([illegible]) 536-1403

紅葉観光團員募集

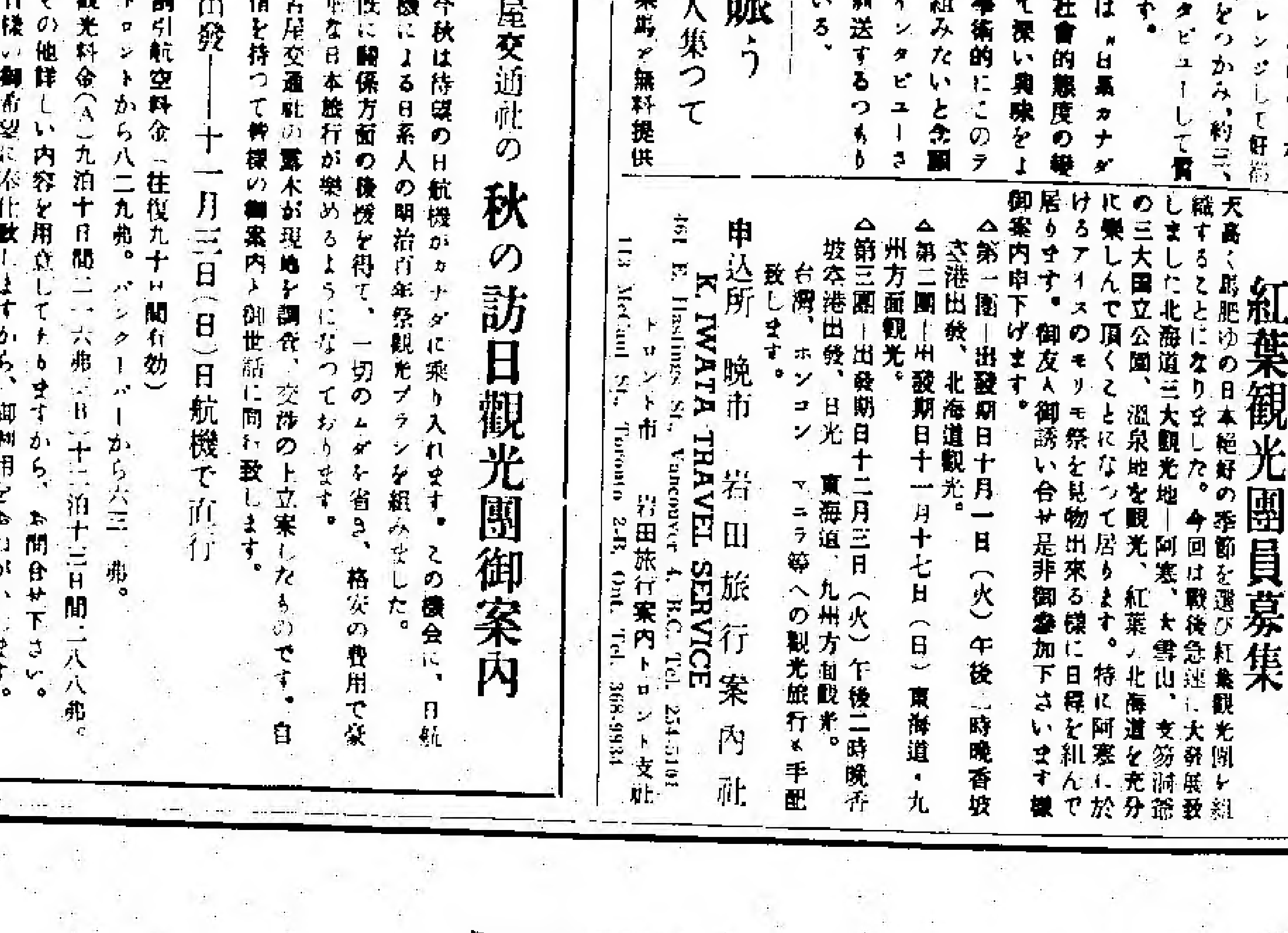
天高く馬肥ゆの日本絶好の季節を選び紅葉観光團を組織することになりました。今回は戦後急速に大発展致しました北海道三大観光地—阿寒、大雪山、支笏洞爺の三大国立公園、温泉地を観光、紅葉の北海道を充分に楽しんで頂くことになって居ります。特に阿寒に於けるアイヌのマリモ祭を見物出来る様に日程を組んで居ります。御友人御誘い合せ是非御参加下さいます様御案内申下げます。

△第一團—出發期日十月一日（火）午後二時晩香坡港出發、北海道観光。

△第二團—出發期日十一月十七日（日）東海道・九州方面観光。

△第三團—出發期日十二月三日（火）午後二時晩香坡港出發、日光、東海道、九州方面観光。台湾、ホンコン、マニラ等への観光旅行も手配致します。

申込所　晩市　岩田旅行案内社
K. IWATA TRAVEL SERVICE
361 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. Tel. 254-5101
トロント市　岩田旅行案内トロント支社
113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont. Tel. 368-9931



バンクーバー↔東京線開設！

日航機による訪日旅行がグンと便利になります

日本航空

花と果實

石坂洋次郎

中畑五郎の手記

（一七）

村上のお子の家は、このすぐ近くの高級住宅街にあり、昔は閑静な環境だったのだろうが、いまは車の往来が多いので道路がせまくなり、両側の屋敷は高い石塀やコンクリート塀で囲われ、内側のヒバ、杉、松、もみなどの植込みも埃で白っぽく汚れて、町全体が陰氣で閉ざされた感じがする。

"話って何だね"

"さっき電車で會ったきれいな奥さんのことなんだけど、ゴロちゃん、あの奥さんにどこかで、……會ったことあるんじゃない。あのトラブルが起る前に、親しみをこめた目つきで何べんも眺めていたもの。私、よその女の人が、ゴロちゃんを親しげな目つきで眺めることには敏感なんだ。……ウヌボレないでね"

"いや、僕もあの奥さんの視線に氣づいていたが、どう頭を回轉させても、會った覺えはないんだよ。あんな美人の奥さん、一度知りあったら忘れるもんか"

"ところが、そのゴロちゃんの記憶力なんてアテにならないから。……そう言えば、あの奥さん、ゴロちゃんの診察室の「自由ヶ丘　中畑書院」という看札をチラッチラッと眺めておかしそうにしていたわ。お父さんのことも知っているんだわ、きっと……」

「父の患者かな」

"そんなことじゃないわ。私は貴方に注がれるあの奥さんの微笑をふくんだ目をみてる間に、ふっと女の霊感みたいなものがひらめいて、この奥さん、ゴロちゃんに深い接觸をしたことがある人なんだなという氣がしたの。そして、ゴロちゃんをたびたび見たことと、今度は私の方を見る目つきであよ、その奥さんにも直感が閃いて、仲間が七人いたのに、ゴロちゃんと一番氣が合った女友だちは私だということを見ぬいたらしいこと思う"

"僕、年増は苦手だよ。昔から（年増）は女にきまってるものな。……しかし、何のために君がぼくの一番のガールフレンドだと見ぬいたのかね"

"ハッキリしてたわ。この、のんびりしているが、柄のいい男性を励まして、人間として、男としての自信をもたせて上げてください。それはまた貴女が貴女自身の存在に自信を持つことである」と私に囁きかけているのが、ヒシヒシ感じられるのよ」

"そういう靈感會員士の交信にはお手上げだな。ともかく、何べん考え直しても、僕はあの奥さんには見覺えがないよ。――あの坊やがとんでもない現實的な發言をして、奥さんや仲の雰囲氣を吹っ飛ばしたのは愉快なようなもんだな。――あの奥さんが、僕に人間的な自信をもたせろよう、仲にはたらきかけ、仲もそうしようという氣になったんだったら、そうしてもらっても、僕の方では一向に構わないよ」

花　ご注文

ハイランド花屋

店主　ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日本語リーダーズ・ダイジェスト

新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。

目下一年四弗

日本の社から購讀者へ直送してきますが、來はじめるまでに二カ月かかります。

ニューカナデアン梅月

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

九月十五日午前十一時半

說教「井戸を掘る男」　堀越牧師

聖書創世紀二六、二五（舊約人物傳二）

ぢ特効藥

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬

有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす藥を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療藥ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り藥と挿入藥「プリパレーション・エッチ」があり、どの藥店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

聖アンドリュー聖公會

電話五三五―五〇四六

九月十五日午前十一時半

一、二世合同禮拜

聖餐式「混亂の世界と道義的戦い」今井司祭

「[illegible]後歸國者歡迎と新入會者歡迎」

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

Phone 233-3706

九月十一日（水）午後七時

■ハネ默示録の研究

九月十四日（土）

安息日禮拝

說教　柴田牧師

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は

親切・勉強の

シャロン花屋

942 Pape Ave.

トロント佛教會

九月十五日（日）

午前十時半　日曜學校

午前十一時　朝の禮拜

午後二時　日中禮拜

午後三時　光の友会

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church,

オエン　家屋賣買

ト市東エグリントン街
二六二五番地
電話二六六―四九〇一
日系代理人

黒田光雄

住宅電話
二六一―二五八一

●日本行切符　販賣代理

ビーアンドォー・ライン
プレシデント・ライン

●呼寄手續一切

●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船

內田商會

晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營　西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PI 6-5095, RI 7-1100

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拜を歡迎致します。

カナダ教會
會長　大倉トミ

180 Greenfield Avenue
Phone 247-9761

辯護士　鬼塚敏三

事務所　ト市ヴイクトリア街二二一番地

電話イーエム三―五〇〇二

自宅オエクス一―三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝賀等には特別の便宜をはかります。

晩市　竹林園

BAMBOO TERRACE
RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

辯護士　大家一夫

（クインズ・カウンシル）

ト市カールトン街二
ルーム一八〇五

電話　三六六―六三八八

自宅二九三―四二八一

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

日系人歡迎

中華料理　竹園

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

BAMBOO GROVE

オリエンタル會食
ムでおいしいお食
ていねいなサービ

「ゴールデン・ドラゴ

金龍

トロント市　西ダンダス
電話　イーエム

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas St. West
Phone: EM. 8-3476

カナダの報道人を招待
日航第一機で十二日晩市出發

日本航空ではいよいよ待望の日加間定期便を開始することになり、來る十二日午前十一時十分晩市空港發の日航機ディシー八ジェットには二十數名のカナダ新聞・テレビ及びラジオ報道人が招待されて大ケン・コースをひと飛び、羽田空港に十三日午後到着する。

この初就航機の招待客は東京でホテル・新オータニに投宿、十四日都内観光後新幹線超特急〝ひかり〟で京都につき十五日市内観光、十六日午前奈良につき、古代の都奈良を観光ののち、エキスポ七〇會場を視察後大阪空港から東京にもどり十七日は横須賀、鎌倉、江ノ島を観光、十八日夕刻羽田發日航機で歸着の予定。

（本紙の森研三記者はニューカナデアン代表として一行中に加わり、九月十一日午前エア・カナダ機で晩市に向い、一行と合流。歸社はロサンゼルス經由で十八日午後になる予定。）

カナダから一四四名
＝メキシコ五輪大會へ遠征＝

メキシコで來る十月行われる夏季オリンピック大会にカナダは史上最多数の各種選手百四十四名を派遣する。カナダ選手は十九種目競技のうち十四種目に参加するが、カナダ選手は十七のメダルをうける可能性が十分であり、このうち四つは金メダルになろうとみられている。

四金メダル受賞有力候補者は北晩出身の人魚イレーン・ターナー嬢（一七）で百及び二百メートル水泳で、またオーレヤンフォールス出身のラルフ・ハットン君（二〇）も水泳で獲得するチャンスがあり、二名が金メダル三つをかせぎ、ピストル射撃でウインザー出身のギャリー・ウイレット君が金的を得ることになろう。

モ市開催地 五輪へ申請

【モントリオール】一九七六年夏季オリンピック大会をカナダで開催するためモントリオール、トロント及びハミルトンが開催候補地の名乗りをあげ、カナダ五輪委が先週末投票した結果モ市が二票差でトロントを破って開催候補地となった。ハミルトンは二票を得たのみであった。また前年の冬季オリンピック開催地として晩市とバンフが争ったが晩市はたやすくバンフを破った。

日大生騒ぐ

【東京時事通信】「校舎占拠」の仮処分執行をきっかけに、大学側の封鎖と共闘會議派の学生側の占拠が繰り返されている日本大学では、五日午後学生側が三たび校舎を奪いかえして占拠、道路をふさぎ警視庁機動隊と二度にわたって衝突した。この結果、日大紛争に収拾のメドもまったくつかず、さらに尖鋭化、複雑化する見通しとなってきた。

X光線のカラー撮影
日本の技師が世界最初に成功

【盛岡時事通信】ガンや肺結核の判定をやさしくする世界で初めてのエックス線カラー撮影がこのほど岩手醫科大學で成功した。これは岩手醫大付屬第一分院放射線科主任、佐々木技師が考え出したもの。撮影方法は赤、青、緑の三原色の螢光塗料をぬった増感紙にエックス線を感光させるというもので、これまで用いられてきた青一色の増感紙に感光させるやり方ととくに變わらないが、エックス線が線量や色射物によっていろいろな色・分離するため寫した寫真の色によってかん部を判別することができる。このことは色によって骨の厚いところと薄いところを見分けることができて、ガンの早期発見などには畫期的な威力となる。

來年五月海外日系人大會

第十回海外日系人大会は來年五月十三日より十六日までの四日間東京で開催される。全体会議では（一）海外移住の現況と今後のあり方（二）文化廣報と日系子弟教育について（三）經濟協力と企業進出について（四）日本万国博について（五）日系人協會の事業及今後の方針等について討議する。

日本着ファッション
日系會館で十四日夜八時から

日系文化會館婦人部では最初の試みとして、來る十四日（土）午後八時から同會館に於て日本着ファッション・ショーを公開する。男女、子供のゆかたから町着、小紋、若い人、娘さんの訪問着、それに仲人、花むこ、花よめの結婚衣裳など美しいモデルを使って披露する。なお、同催しにふさわしい日本舞踊、琴の演奏などのプログラムも加えられ、更にお茶、ドアプライズを含んで入場料一弗五十仙。婦人部主催の變った珍らしい行事として大きな期待がよせられている。

ト市協一世部

ト市市協一世部では來る十三日（金）夜七時からグレート・チャイナ食堂（西ダンダス街一九三）で評議員会をかねて懇親會を行う。会費二弗で十二日夜まで幹事に出席の有無を連絡してほしいと。

●ト市日系ガーデン・クラブ主催の紅葉見旅行参加申込みは十二日までに大八木氏（二九三ー九一四二）又は井上氏（五三四ー一四〇二）へ行ってほしいと。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの明瀬一好氏夫妻 息女の結婚記念
▲レスブリッジの久岡市郎平氏夫妻 家族全員再會記念
▲ウイロデールの大松ローイ氏夫妻 息出産記念
▲ハミルトンの井上一氏 島中力松氏両家 息と息女 結婚記念

日本庭園 造園研究會

日本より造園、園藝の資格でカナダへ移住の者又は將來この道を學びたい方は毎週研究ミーティングをしていますので、參加希望者は左記にご連絡下さい。長濱

Mr. [illegible] Nagahama
[illegible]
Toronto [illegible]
Phone [illegible]

栄食の効用

送料共一部二弗
目下品切 注文受付け
ニューカナデアン

求 ト市アベニュー街とウイルソン街付近の日系家庭でルーム・アンド・ボード求めたし。日本青年でスケート練習中。來年五月末まで。電話本社三六六ー五〇〇五。

求 ガーデンヘルパー二、三名入用。電話五三三ー六一九六（トロント）

求 トラック・ドライバーとガーデナー・ヘルパー至急入用。電話四二一ー五〇四〇（平家）

貸室 食事付き部屋があります。電話四六三ー（二九ー六トロント）

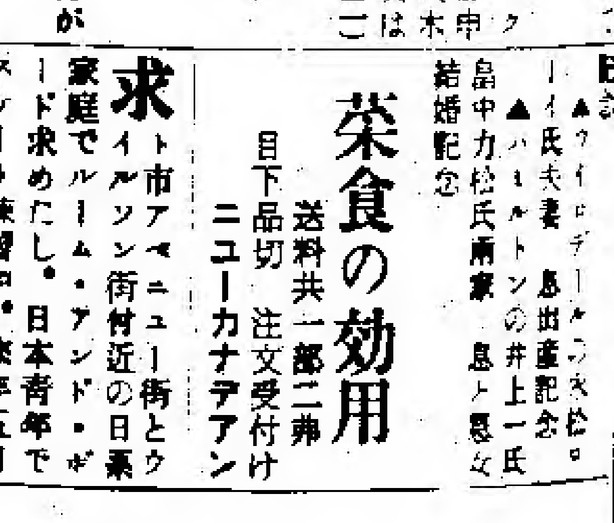
貸 二階三室、ストーブ及びフレッジ付き。必要なら三階も貸します。電話五三五ー八七四四（トロント）

貸 寝室とキッチン、ストーブ及びフレッジ付き子供のない人。地下鐵に便利よし。電話四六一ー四九六一（トロント）

末生流生花展の公開

△來る九月二十二日（日）午後一時より八時まで。
△ト市日系文化会館に於いて開催。
△多數の生花を展示し、實演も數回行います。
△當日はお茶のサービスと自動車便もあります。（エグリントン街とドンミルス街角より）
入場券は一弗。こぞってご來観下さいます様ご案内申し上げます。

トロント末生流生花会



各種パーティ
すきやき てんぷら

＝好評の今年の秋の＝
古屋の訪日觀光團

日程と料金が適正そして安全、皆様に安[illegible]くよう。露木が御案内致します。詳細の内容を用意しています。御申し込み御検討下さい。

古屋交通

365 SPADINA AVE., TORONTO
PHONE [illegible]

☆夏場にも美味しくいただける
古屋のチェリスター印白米
特選米 松印白米 を御試めし下さい

御米の味を保つ

◎ナショナル印の自動炊飯器
四カップ、六カップ、八カップ御使用下さい。
他に各種入荷致しました。是非御來店
特価品も用意して居ります。
◎日本送金は、早くて確實な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2B, ONT.
PHONE [illegible]

健康談義

乳を求めて泣く

梅川生

「昭和の親鸞」とまでいわれた西田天香については多くの人が知つておられるであろう。この天香師のことを書いた一文をニューカナデアンに載せてもらいたいと日本の一購讀者―愛知縣小牧市の大山一正氏から申し送つてきた。筆者は一燈園同人で、同園の機關紙「光」編集長である江谷林藏氏。江谷氏は大山氏の先輩で、六月中にヨーロッパ十一ヶ国を廻り、アメリカ、ハワイにも立ちよつて帰日した人である。

西田天香年譜

明治五年（一八七二）滋賀県長浜市に生まれ、二十一歳で北海道に渡り開墾に従事した。一九〇三年長浜八幡宮にこもり、赤ん坊の泣き聲を聞いて大悟、一九一三年、京都鹿ヶ谷に一燈園を創立。常人では考え及ばないような苦難の道を確信をもつて歩み出す。一九一九年には雑誌「光」を創刊、二年後には「ざんげの生活」を出版、多くの人に注目された。一九二四年台湾巡行を皮切りに、一九三一年までに朝鮮、満州、アメリカなど海外へも渡り、内外幾百万の人々に光明を与え、一九六八年二月、満九十六歳で永眠。

わが西田天香

（上） 江谷林藏

天香さんが一燈園生活を始められる動機となつたのは、乳を求める赤ん坊の泣き聲であつた。

「乳を求めて泣く」―これほど人間にとつて切実な、具体的な要求はないであろう。腹が減つたら泣けるのが赤ん坊である。泣いたらそこに母親の乳が用意されている。その乳は、母親がどこから仕入れてきたものでもなく、赤ん坊が生まれたらひとりで出てくるただの品物である。つまり原価計算のいらぬ品物である。そのただの乳をのんで赤ん坊は大きくなり、それを飲ませる母親は、一厘の義務観念も持たず、乳を与える動作を労働と考える母親は一人もいない。貸し借[illegible]しぼられ、この世のない遊[illegible]を楽んで乳は成長するのである。

こうした母親と子供との関係の中で生まれ育つた人間が、なぜ、おとなになると権利を主張し、欲のため他人のものまでほしがるようになるのか。生存競争となり、戦争となる現象はいつたいどこから生まれて來たのであろうか。

ここに大疑問をいだかれた天香さんは、よし！もう一度赤ん坊になつたつもりで出直し、赤ん坊のようになつて生いてみよう、と決心されたのである。それが、道に志している者をさ

ろい、甲の家から乙の家へ、乙の家から丙の家へと、所不住のたくはつ生活となつたのである。

この生活の百八十度の転回は、周囲にだれ一人理解する者はなく、最も身近な奥さんは「とてもあなたの後にはついて行けません」といつて里に帰られ、親類からはうとまれ、友人からは神経衰弱になつたと心配され、ついに警察のブラックリストにのせられて、要監視人物とまでされてしまつたのである。それは天香さんの生活が、余りに世間の行き方と変わり過ぎていたからである。

天香さんがよく講演の初めに「世間では少し働いて[illegible]ポッともうけようとするのに自分はなるべく働いて[illegible]から[illegible]ようにするのだ」といわれた。世間の常識からいえば、まさに気違いざたである。

仲のよかつた小学校時代の友人がルンペンのような天香さんの姿を見て「西田君、そんなしみつたれたことをやめて、もう一度金もうけをせよ。君は頭もいいし、商賣もじょうずだし、事業をやればきつと成功するにきまつている。そんなコジキのようなことをしないで、われわれの仲間にはいつて金もうけをせよ。そんなことをしていたら、今に行きづまつて世の中の落伍者になるぞ」と忠告をしてくれたが、天香さんの確信はゆるがなかつた。それは人の力でどうすることもできない内からわき出る信念だつたからである。

ところが、時代の移り変りは人間の計画やのぞみを裏切り、心配してくれた友人の生活が時代の波にさらわれて消えて行き、心配された天香さんの生活が大盤石のものとなつて、動かすことのできぬものとなつたのだから不思議である。

こうして今日、五万坪の土地と、大小五、六十の建物、三百人を越す集団生活を営む「財団法人光泉林」が京都山科に築かれることになつたのである。

今から六十五年前、道端に一人立たれた無一物の天香さんが、今日たくさんの人と物を預かり、その生活に触れる人々に測り知れぬ感化を与えている。その原因がどこにあるのであろうか。それは、乳を求めて泣く赤ん坊の中に人間の正しい生き方を発見し、生活をもつて示されたからだと思う。

しかも天香さんは、いわゆる宗教家ではない。徹底した経済人であり、経済の正しい在り方を身を以て体験し、そこから新しい生き方を創作されたのである。

ベトナムの日本人兵「何とかして」と家族

（上）―

アメリカに滞在中に徴兵され、ベトナムへ派遣された日本人兵の問題が、今月はじめ相ついで二件日本國会でとり上げられたが、その後同じようなケースが明るみに出ている。これまで徴兵のはつきりしたケースは八件だが、商社など在米邦人の間には『そんなことは常識』という聲もあり、他にもあるとみられている。日本の国民が、アメリカの法律によつて軍人になることには、国際法上疑義はないとされるものの、家族親戚など本人の関係者たちは『なんとかならないか』と訴えている。『どうしようもない』という外務省も、知らないで徴兵されることのないよう在米邦人に徹底させる方針を決め、一部の商社では召集をうけた場合はすぐ帰國させ、徴兵にかからないよう半年交代にする案を検討している。

新しい一つのケースは、高松市木太町、ピーエル教團高松教会理事井上一二さんの次男輝夫さん（二四）。早大を中退して去る一九六四年七月、ハワイ大學に留學、その後選擧して滞米中六五年九月徴兵にぶつかつた。カリフォルニアで基礎訓練をうけたのち、六十六年四月から機關鉄部隊員としてベトナム戦に参加した。昨年九月除隊し、現在ワシントンにあるコンピューター養成學校に在學中。

家族は輝夫さんの入隊をやめさせようとしたが、英語を勉強したいという輝夫さんが『徴兵を拒否したため米国に住めなくなることが困る。入隊、参戦も人生勉強の一つ』と徴兵に應じたという。ベトナムの戦地から両親あてに来た手紙にも『作戦中、自分の英語が正確でないと、生命の危険な事態も起るため、學校で勉強するより必死で英語を覚えることが出來た』とさ

つた。

去る六十三年留學のため渡米、その後東松江商ロサンゼルス支店に入社した河村勲さん（二四）も一九六六年四月、徴兵され、昨年六月衛生兵としてサイゴン周邊へ派遣された。今年春除隊してロサンゼルスに滞在中だが、入隊の動機について『入隊をとくに希望したわけではないが、永住權、市民權をとるのに徴兵に應じた方が有利だと思つたから』といつているとい

秋思

中内ただを

安息の湖の静かに大とんぼ
カーテンを吹き入れる風にのる秋思
秋つばめ望郷の夢遠ざかる
郷愁も湖の秋風髪梳分く
りんご熟る秋日の点り消え易し
落果倦み秋の醜相見せる
秋水照り落葉踏みしむ墳墓の地
秋日和凛々と稲架の着陸地

人事消息

■死　亡

▲ト市の小林レナ子さん（五二）はリバデール病院で八月二十七日死去、二十九日エリオフ式、三十日で葬儀、今告別式を營シト・プレ…葬した。

水無月会 八月題「西瓜」

伊…

ヒッピーの雌雄よ月へ西瓜食み
大地うつたび爆笑西瓜割
汗衣脱ぐ刹那西瓜に手が伸びる
西瓜の赤幼女の頬よりこぼれつつ
隣家のわき西瓜も乗せし乳母車
賃縫いの一時割きぬ冷え西瓜
目隠しの一足それし西瓜割り
風邪の子言うがままに西瓜割る
夜店の灯映え一西瓜にます味覚
よく熟れし西くわ切る手に願うあり
両断の西くわより立つ甘露の香
山と積む西くわ一つを選びかね
生き甲斐の渇き西瓜にうるほさる

妻 **シナ子**（五三才）儀永らく病氣療養致しましたが醫師の手當ても薬石の効なくリバデール病院に於て八月二十七日午後九時半安らかに昇天致しました事を生前御知己の皆様に謹告致します。追つて八月二十九日エリオット葬儀社に於て前夜式を營み三十日午後八時トロント日系人合同教會に於て超教師 今井牧師司式の下に告別式を營み 翌朝マウントプレザント墓地に埋葬致しました際は當地並に遠隔の皆様には御多忙中にもかかわらず多数御会葬下され其の上御丁重なる弔辞、弔電、立派な御供花 御花料を賜り、誠に有難く遺族 親族 同感謝致して居ります 尚永い病氣療養中再三再四入院中は厳寒酷暑にもかかわらず度々真心こめて御見舞下され、過分の御見舞品を戴き御慰めの御言葉を賜り誠に有難く厚く御禮申上げます。尚故人生前中の御交誼、万端御世話下されました御芳情を併せて茲に略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上げます。

喪主
長女
長男
三女
次男
女婿
次女
義母
在日 實姉
…市
義妹
義弟
妻
義弟
妻
ビーシー
義妹
義弟
妻

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone EM 6-[illegible]

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(払込) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

スエズ運河で大激戦を展開

国連の停戦命令を双方守る

死傷出す

【国連】殺気だったイスラエルとエジプト両軍は九日、昨年中東戦争が突発して以来、スエズ運河地帯における最大規模の戦闘を展開したのち、国連の緊急停戦命令を双方が厳守した。五時間半におよぶ戦車砲、臼砲、大砲による砲撃戦で戦死者二十二人を出し、四十九人が負傷した。

国連に達したイスラエル側の情報によると、エジプトはイスラエルに對し一大攻勢をはじめ、再び大規模な戦争状態にみちびく態勢である。ヨルダン側によるとアラブ連合国からの泣きごとに発砲し切れなくなつたエジプトはイスラエルに大攻撃をしかけ出したものだとしており、スエズ運河七十マイルにわたる攻勢は第二戦線の最初の徴候であるといつている。

一方、国連安保理はイスラエルとアラブ連合の要請で日曜夜安保理事会を召集したが、席上両国は国連の停戦命令を厳守することを約束すると共に、それが破棄されて人命を失つたことはきわめて遺憾であることを表明した。

来秋、新党主選ぶ

新民主党がオタワで大會開催

【オタワ】新民主党は党主ダグラス氏の後任者を選出する党大会を来年暮れオタワで開催することに決定した。党大会は十月末か十一月早々オタワの新シビック・センターで行われる。

党幹部では新党主候補者が党内から勧奨をうけずに名乗りあげられるよう、ダグラス党主が一九七一年まで居据わるべきだという風潮を一蹴しているダグラス党主はバンクーバー島から再び候補して次期総選挙に備えており、一九七一年の総選挙まで議席を保持するつもりでいるが、党主から退く決意は變っていない。

新民主党は自由、保守両党とは体質がことなり、二年毎に行われる同党大会では党主の信任決議案が提出されて、事実上党主選出大会となってきている。しかしダグラス氏が落選し、老齢に達したので党主引退を総選挙後いち早く声明している。

ツルドー演説 三十六回に

【オ州ピーターボロ】オ州自由党總裁クレメンズ・ニイマン氏は先週末當地で、ツルドー首相は公席での演説を一年三十六回に制限したい意向だと語った。全加の自由党支部が無闇やたらにツルドー首相の臨席を求めて演説をたのむことは今後は遠慮すべきだというのである。

まもなく北爆の停止へ

青木大使歸國後記者團に語る

【東京時事通信】五日帰国した青木駐南ベトナム大使は、六日記者会見して最近のベトナム情勢につき次のように語った。

(一)北爆については副大統領が「ハイフォンをたたかなければ意味がない」といっているように、米軍筋にも軍事上必要ない、という考えもあり、まもなく米国は北爆を停止するだろう。ただ、北側が北爆停止をきわめて重視しているので、米國としては高く賣りつけようと高姿勢であるとみえる。

(二)米国はテト攻勢直後は軍事的勝利をあきらめてジョンソン聲明を出したが最近の全般的な軍事情勢は米・南ベトナムに有利であり、ホー・チン・ミンもサイゴンを落すことができないと評價すれば、折れてくるであろう。

ク州移民 温く受入れよ

【モントリオール】ク州自由党々主ラサージ氏は先週末、ク州内の新移住者が同化しない原因の一部はク州民自身が負うべきであると記者團会見で語った。ク州内の佛系カナダ人はこれら新移住者を心から受け入れようとせず、フランス語を話せないものは一種のケイベツ感を持っているのは残念で、新移住者を變えることは出来ないとすれば、我々の態度を變えるべきだと述べた。

西獨國境に軍隊常駐

チェッコ要求容れる

【プラハ】チェッコ共産黨首脳者は、ソ連連合軍隊がチェッコの西ドイツ國境線近くに常時駐屯することに同意したと消息筋は報じている。この駐屯軍はチェッコに侵入したソ連軍でないとされている。チェッコがソ連から押しつけられた條件の一つが西獨との境界線に軍隊常駐があり、これをチェッコ側が容れたということである。

一方、チェッコ國内の報道センサー官は日曜夜テレビ放送で『これからあらゆる報道面に、チェッコの平常化への過程としてセンサーを行う』ことを強調し、その具体的實施に関するガイドラインを發表するとしている。

チェッコの新聞雑誌編集者はその記事掲載に自粛を求められているが、更に〝ガイドライン〟として否定的ニュースと解説、ソ連連合軍のチェッコ侵入について一切ふれないことが要求されている。それにも拘らず、編集者は〝祖国に外人部隊の存在している事実〟を指摘している。

沖縄主席選に關係閣僚派遣

【東京時事通信】福田幹事長は先週末の政府・與黨連絡会議で、自民黨が現在當面している問題として(一)日米安保体制の定着(二)沖縄主席公選をあげ「安保体制定着のための國民運動の一環として近くブロック別の演説會を開くが、これに各閣僚も協力してほしい。また沖縄自民黨の西目候補支援のため関係閣僚を派遣してほしい」と要請、政府側もこれを了承した。

中共認めよ 池田氏講演

【東京時事通信】池田創價学会会長講演(八日、創價学会学生部総会で)

(一)中共の存在を法的に認め、その国連加盟を強力に推進すべきである。

(一)毛沢東主義は民族主義である。したがって中共がソ連のように武力で侵略戦争をしかけるとはみない。

(一)日米安保條約などで中共の警戒心をあおるよりも、日本の大衆福祉の向上をはかることこそ共産主義侵略への最大の安全保障である。

晩市新空港成る

【晩市】晩市新国際空港は着工以来三年、工費二千二百万弗で完成、九月十日から旅客機はこの新空港ターミナルを使用しはじめた。正式オープニングは十月二十五日であるが、それまでに日航をふくむ九航空ラインの旅客機が新しいコンクリート、セラミック、スチール及びグラス張りの空港を使用して予習することになつている。

晩市の新国際空港はオタワ運輸省が所有運營するもので、乗降客は雨や風にあたらないでローデング・ブリッジによつて機内に出入りすることができ、便利となつた。またバゲージ・クレームも今まで屋外に立ち列んだのがなくなり、ターミナル内におかれている。なお古空港の一部は民間航空会社が不定期便に使用することになつている。

"物價抑制"へ働きかけ

首相、勞使代表と会見

【オタワ】生活費上騰と賃銀値上げをチェックすることを目的に、ツルドー首相は先週末カナダの労組リーダー十数名を首相公邸に招き晩さんを共にしながら、ごく非公式に労組リーダーによる労組、増賃要求を緩和するよう要請した。この晩さん会には閣僚三名と高級公務員らも列席した。

また同様の催しが首相公邸で今週行われ、国内の産業リーダーたちが招かれて物価値上げをできるだけ最少限に止めるよう訴えた。この二つの会合出席者名は厳秘に付されているが、この会合によつて政府が目下作成中の「物価抑制白書」に大きな影響がもたらされるものとみられている。

佛國の核彈實驗

日本が中止要求

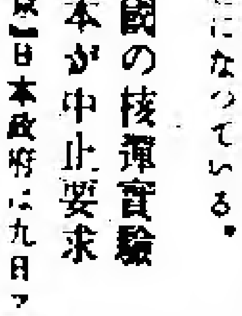
【東京】日本政府は九日フ

ランスに對し…洋上における核…止を要請した。…八日再び…イーの海上で…爆した。外務省…局長はフランス…を強く要求す…した。

日産の…

カナダの…

【東京時事通…車はサニーの…準備を進めてい…の自動車需要は…人では本国の大…多いが、小型車…ふえており、日…ルーバード、ク…ラウン、コロ…ナなど、トヨタ…現地組み立て生…ているが、昨年…はじめたカロー…好調。そこで日…ユのサニー輸出…とになつたもの…一の場合、国内…が追いつかない状…書はまま…こないもようだ。



…ルダーで六八の春…ウに日系人グ…れず参加…記者の批評をよむ…ノ・ミニで大和撫…い素人…なく、ちやほやば…たと特に批評して…韻、若い娘さんと…ご苦労はわかるが…しプロ的な番組を…う今ひとときの努力…いたいものだ。

Dan Inouye's Parents Watch TV Speech

HONOLULU.—It was 4 o'clock in the afternoon, normally too [illegible] watch television, but at the home of Dan Inouye's parents [illegible] Coyne St., Mr. and Mrs. Hyotaro Inouye sat attentively [illegible] well-worn sofa in the living room to watch their famous son appear on their color TV screen.

Mrs. Inouye put aside her knitting. Mr. Inouye was barefoot. Dan's [illegible] brother Bob hurried through the front door as the program [illegible] the Democratic National Convention in Chicago began.

Mrs. Inouye said she hopes Dan declines the nomination for vice president [illegible] he gets it because "it wouldn't be a good ticket. [illegible] have enough votes."

The [illegible] voice of Dan filled the room . . . "My fellow Americans: This is my country . . . This is our country," as he [illegible].

[illegible] through, Dan's voice broke as he said, "Men must have the right to protest . . ." His mother expressed immediate [illegible] he's getting hoarse. He is making too much oration."

The [illegible] voice from the screen continued. "We have much [illegible] for new ideas and new institutions should not [illegible]." Mrs. Inouye commented with approval. "The Hawaiian [illegible] is very attentive."

[illegible] the voice said, ". . . and so my fellow Americans, [illegible] Dan's father got up to answer the telephone in the kitchen. "That was Mrs. Yamamoto," he said when he came back. "She [illegible] it was a very good speech and she's so proud of Dan."

Again the telephone rang. "That was old man Toyama," the Senator's father said with pride. "He said, 'Banzai.' Old man Toyama is very hardy for his age. He's 80."

Another call and the elder Inouye answered it. "That was George Noguchi's mama. She said she can't understand English but the way he delivered his speech was wonderful," he said [illegible].

Finally, Dan's mother decided to quit beating around the bush [illegible] what she really felt about her son's keynote address. In [illegible] she said: "I want to use a big word—Phenomenal."

Editorial Comments

The Honolulu Star Bulletin editor A. A. Smyser at Chicago [illegible] "impressive" and showed "just how far a Hawaii boy [illegible] the American political system with nothing to help [illegible] his own drive and talent" . . .

"[illegible] young man from Hawaii stand up and hold his own [illegible] very best in America? The message from Chicago is that [illegible] the Governor looked at his political protege with just [illegible] proud tear in his eye, so should all Hawaii," Smyser [illegible].

The Honolulu Advertiser saw the Inouye keynote as an "expression [illegible] a troubled America (which) should inspire citizens [illegible] regardless of party."

[illegible] editorial: "The keynote speech recognized the need [illegible] inequalities and to heed the rising voice of youth. [illegible] and insight the Senator expressed his deep [illegible] the changes which America need can be made [illegible] system which he rightly noted has brought the country [illegible]. It is a conviction we are confident the majority [illegible] Inouye's fellow citizens share. And we believe with [illegible] and dedication to our unique institutions will [illegible] through these troubled times."

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, SEPTEMBER 15, 1968

10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

[illegible] St. Telephone: 534-4302

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

Nisei Service and Church School — 11:30 A.M.
Summer Service 11:30 A.M.
English — Rev. G. Imai 444-5159
Japanese — Rev. Y. Casper Horikoshi
A warm welcome to all.

Lichee Garden 中華料

(Dining Lounge)

115 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone 364-3481

Dates And Doings

Etobicoke Japanese School Changes to New Locale

TORONTO.—Due to unforeseen circumstances the Etobicoke branch of the Toronto Japanese Language School was compelled to change its location at the very last minute. It will now be located temporarily at:

Castlebar Public School,
70 Chartwell,
Etobicoke, Ontario

We regret the inconvenience caused to students and parents by this unexpected turn of events. — T.J.L.S.

Toronto Nisei Mixed Major 5-pin Starts 22nd Year

TORONTO.—The Toronto Nisei Mixed Major 5-pin Bowling League swings into its 22nd consecutive season this Sunday, Sept. 15th at the Olympia Edward sharp at 1:30 p.m. with many of the original members still active. Harry Inouye, Terry Fujioka, Kaz Kuroda, Kaide Shimizu, and Ginger Tanakita to name but a few. We still have several openings and invite you to join. For particulars, please call Mitzi at 425-4787, or Carol, 782-6627 now, or come down to the Olympia this Sunday by 1:00 p.m. — M.S.

"Fashions In Kimono" At J.C.C. Centre Sept. 14th

TORONTO.—Another first for the Japanese Canadian Cultural Centre in Don Mills is the staging of "Fashions in Kimono (or Japanese Dress)" on Saturday, September 14 at 8:00 p.m.

Presented by the Women's Auxiliary of the Japanese Canadian Cultural Centre — and enlisting a number of local Nisei and Sansei as models — many models and designs of the kimono will be shown. All differ with the wearer, seasons and the occasions on which they are worn. From the yukata — cotton kimono for summer wear for men, women and children; machigi — street clothes; omeshi (silk crepe); homongi — formal visiting apparel; — to costumes for the bride and groom, and the go-between — will be presented with interesting commentaries.

Added to this will be a short program of koto music and classical dancing, and to round out a delightful evening, tea and refreshments will be served. All this for an admission charge of $1.50 which also includes distinctive door prizes.

Everyone is welcome. Make a date with your friends for an enjoyable evening at the Japanese Cultural Centre on September 14 at 8:00 p.m. — J.C.C. Centre

Edmonton Japanese Community Picnic Big Success

EDMONTON, Alta.—As some 250 or more adults and children were gathering at Laurier Park for the Edmonton Japanese Community Club's Annual Picnic on the morning of Sunday, August 11th, rain threatened to dishearten the picnickers, but only temporarily for the Park was bathed in blazing sunshine before the last car load arrived.

The day's proceedings got underway following the noon dinner with races, contests, tests of skills and games for all ages from 1 to 91, with novelty prizes for all winners.

Everyone's favorite entertainment of Bingo games for prizes and draws for the Gate prizes brought to a close this successful day.

The success of this annual summer's event for the Edmonton Japanese Community Club can again be credited to the untiring efforts of John Takahashi in organizing the various activities to keep everyone entertained. Credit must also be given to the following volunteers for their assistance: Albert Sakabashi, Mrs. Vera Kinoshita, Mrs. Ruby Hayashi, Ben Shikaze, Dan Saga, Mr. Sugiyama, Tats Yamada, Jack Maruyama, Sam Sugiura, Jack Iwabuchi, Ken Matsuba and Tak Nagata. To all of the above a hearty vote of thanks for assuring the success of the picnic. As always everyone is looking forward to next summer's picnic.

Grateful appreciation extended to the Japan Food Centre recently opened by [illegible] for the generous donation of [illegible].

As the summer draws to a close, the club is making plans for the annual visit of Santa to the children of the club of ages from [illegible] and under. The curling enthusiasts can hardly wait [illegible] their brooms and brooms to sweep [illegible] the ice. — J. T. Takahashi

Takara Jewellers

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-8171

KENJI ELECTRIC

Wiring, Installation, Repairs, etc.

Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

Bus. 924-6135 Res. 922-1353

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant

Suite 600
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 922-8877

KINO'S MARKET

Red & White Food Store

Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

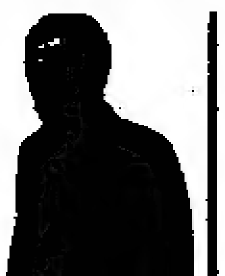
DANFORTH SPORTING GOODS

Fishing Tackle and Golf Equipment
Dew Worms

551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings



History of J.C. United Church . . .

the work. Even in a war crisis it was shocking to [illegible] Japanese and Occidentals to think of women and children being housed in a former livestock building without adequate preparation. This was enough to give them a persecution complex. [illegible] it was quite evident that the Missionaries were [illegible] to identify themselves with the Japanese people.

At the beginning of the summer of 1942, Kabayama was sent by the United Church to Raymond, Alberta, to work among the sugar beet farm workers in southern Alberta. The work in the Hastings Park Center was given to McWilliams. Kabayama, unlike Akagawa in Manitoba, had a considerably difficult time adjusting himself to the farming adult Nisei. Since he had worked in a segregated mill town, assimilated Japanese farmers were a new kind of people for him.

Yoshioka of Kelowna did not have to move since his charge was located outside of the protected area. He was assigned to work with the men in road camps on the Hope-Princeton Highway and in the north of Kamloops. Ogura of Victoria was stationed in Grand Forks to serve the people in an independent project scheme and in Greenwood and Midway. Miss M. Bock of Victoria was also sent to work with Ogura and resided in Greenwood.

In Vancouver, Takashi Komiyama, after his dramatic ordination, succeeded Shimizu and worked until all the Japanese in Vancouver were removed in October, 1942. The last worship service was held on September 27, 1942, with Rev. Bant and Rev. W. Scott assisting. One hundred dollars was donated to Union College and the remainder of the money in the treasury was entrusted to Rev. Bant. The care of the building was entrusted to Rev. A. Roddan of First United Church, a longtime friend of the Vancouver Japanese United Church. Many personal belongings of the members were put in the attic of the church and all the records of the church were stored in the Union College archives. In October, 1942, the last man to leave "Little Tokyo" was Tak Komiyama, from a short first pastorate to the newly-assigned field in the south Slocan Valley.

Many returned women missionaries were stationed in these interior centers and the writer intends to describe the work of these women in the next section. One of the returned missionaries, Rev. W. R. McWilliams, was finally assigned to work in the newly built camp center at Tashme. He not only worked in Tashme but also became a liaison between the widely scattered Japanese relocation centers and the United Church Committee on Japanese Relations.

The Committee's task was not only to follow the Japanese but according to their interpretation of the government's policy of evacuation, they worked hard to find locations where Japanese, particularly young Nisei, could find employment and live integrated lives among Canadians. Rev. George Dorey, Home Missions Associate Secretary in Toronto, was always the chief promoter of this ideal of Japanese dispersement and integration. Although the committee did not succeed in finding places where Japanese young people could move to as a large group, some of their projects were highly commended by the B.C.S.C. The Y.W.C.A. with its longtime friend of the Japanese, Miss Emma Kaufman, tried hard to find places for the Japanese.

Thus, a time of confusion and anxiety ended in October, 1942, and a new life in the relocation centers began for the Japanese.

Ministry Among the Exiles, October, 1942 to August, 1944

A great migration of Japanese into their promised land began with the execution of the total evacuation order of the Federal Government. In a sense, this was their immigration into Canada as they moved and scattered across the country. This time they truly integrated and not into just another Japanese town on the North American continent such as "Little Tokyo" in Vancouver or segregated fishing, mining and mill towns.

Such migration came about under pressure since this move was not voluntary. Therefore a certain period for preparation and acceptance of such a move was necessary. The Nisei needed a period in the wilderness, the cities in the east for a very few courageous Christian Japanese businessmen; [illegible], farms, and

Cont. from Page One

[illegible] for a small group of young men and women; sugar beet [illegible] in Manitoba and Alberta for most of the Japanese [illegible] who were all prepared to integrate into the Canadian [illegible] relocation centers for the Kootenay district of British Columbia for a great majority of average Japanese; and [illegible] camps for a very small group of mal-adjusted men. [illegible] a period of [illegible] which lasted until the government decided [illegible] to disperse all Japanese across Canada in August, 1944.

The church which included Roman Catholic, Anglican, and the United Church and many Christian men and women of the Y.M.C.A. and Y.W.C.A., proved its ability to become a pillar of cloud by day and a pillar of fire by night to lead the way. The church never departed from the people. Whenever and wherever the government was proven to be ineffective in filling the needs of the people, the church provided "manna and water."

Specifically, the church was effective in five areas during the period of relocation. First, the church was a successful group in enlightening the public conscience and guiding the Japanese in their process of integration, for by being close to the people in the relocation centers the church grasped some of the problems faced by both the Japanese and the Canadian public. Second, because of its interest in the educational field the church felt that Japanese children in relocation centers should receive equal educational opportunities as Canadian children. Wherever the government and the public failed to provide Japanese children with public education, it was provided by the church. Third, the church saw to the welfare of the people in the centers. Fourth, the church performed countless miscellaneous errands for the Japanese as they were restricted in their movement and communication. Fifth, the church had never manifested such effectivenes in guiding anxious souls before in giving comfort and encouragement to the down-trodden and discouraged, and in becoming a friend of the lonely.

As soon as the Japanese men began their new lives in road camps and family groups started to move into the ghost towns, Rev. W. P. Bant was asked by the B.C.S.C to release Rev. W. R. McWilliams for a few months so that he could visit all new Japanese relocation centers and camps to secure direct information regarding living conditions. This request was originally made by the Japanese Government through the Spanish Consul General who was acting as the High Protective Power on behalf of the Japanese nationals.

(To Be Continued)

Families . . .

(Cont. From Page 1)

He then helped develop a pilotless rocket. He was the director of Mitsubishi's experimental airplane developing plant in Matsumoto at the end of the war.

After the war he had to be satisfied with designing buses and trucks at the Mitsubishi plant in Kawasaki.

When the Japan Aeronautical Manufacturing Co. was inaugurated in 1959 to successfully design and build the YS-11 passenger plane, he was invited to join the firm as chief of its design department.

Now he is responsible for designing a military plane again — a transport for the Self-Defense Forces.

"Another military plane? Yes, that's true. But I have no special feelings about it. I've been a plane designer all my life. That's all," Teruo says.

"Until a few years ago," he continues, "friends of my father used to gather to mark his death day every year." "But," he adds, "there is no such gathering any more."

No matter how the times change, he declares, his respect for his father remains unchanged.

Mrs. Tojo, well at 77, is still busy taking care of war bereaved families.

Meanwhile, her eldest daughter, Mitsue, has long been married [illegible] [illegible]

[illegible]

the Tojo family members is the lonely life of Mrs. Toshie Onishi. Her husband committed suicide on Aug. 16, 1945, thanking 2,198 perished Kamikaze pilots for their services.

Childless, Mrs. Onishi had to peddle medicine and then candy until 1951 when she and Saburo Sakai, the ace of the Imperial Navy Air Corps, set up a small printing firm.

After retiring from the firm 10 years ago, she has been active in promoting one of those newly risen religious groups.

She is now living in a small apartment house, a gift from Sakai and rightist leader Kyoshiro Kodama. (Shukan Taishu)

Beetles . . .

(Cont. from Page One)

est in both and [illegible] up to two months."

A spokesman for the Grand Mitsukoshi Department store in Tokyo said, beetle business is good business. The store claims it loses on [illegible] for [illegible] selling [illegible] but the beetles bring children and parents into the store.

Beetle breeder [illegible] says [illegible] of his main purposes is to [illegible] children [illegible] [illegible] their interest in insect [illegible].

Maybe so, but the beetles are [illegible] small Japanese [illegible] close to [illegible] better [illegible] neighborhood [illegible].

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.00

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon

We Cater To Parties And Banquets

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

MALE [illegible]

Female Help Wanted

OPERATORS [illegible]

EXPERIENCED [illegible]

PHOTOGRAPHIC [illegible]

COUNTER [illegible]

Domestic Help Wanted

BUSINESS [illegible]

House For Sale

NEW Houses [illegible]

BLOOR & BATHURST [illegible]

For Sale

HIGHLAND [illegible]

FOR SALE [illegible]

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI

K. HORI REAL ESTATE

MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD

14 Perivale Cres. Phone: 261-5194

Scarborough

It's Private! No Time Limit!

Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary

Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Buy & Sell — Your Home

Through

TOSH IWAI